

# Índices



# Índice onomástico



## A

Abraham 534, 991  
 Abu-abd-Mohamed-al-Edisi, cronista 380  
 Adán 101, 722, 978, 980, 981, 1041, 1195  
 Adosinda, hermana de San Rosendo 873  
 Adosinda Arias 467, 783  
 Adulfo, abad de Antealtares 276  
 Adulfo, abad de San Martín Pinario 1135  
 Agustín Leis Cernadas 687  
 Alberto, *faber* 32, 62, 1178, 1179  
 Alcuino de York 1143, 1145  
 Aldara González 638  
 Alejandro Magno 1013  
 Alejandro III, papa 421, 433, 655  
 Alfonso Anaia 621  
 Alfonso Henriques, rey de Portugal 31, 1067  
 Alfonso I el Batallador, rey de Aragón 973, 985, 1067  
 Alfonso II el Casto, rey de Asturias 39, 185, 467, 595, 637, 808, 855, 873, 885, 945, 986  
 Alfonso III el Magno, rey de Asturias 121, 147, 201, 655, 985, 1063, 1064  
 Alfonso IX, rey de León 24, 36, 37, 38, 39, 41, 48, 58, 64, 65, 66, 67, 78, 79, 81, 84, 159, 191, 235, 237, 307, 315, 369, 370, 422, 508, 577, 637, 638, 764, 856, 946, 1016, 1049, 1065, 1068, 1069, 1070, 1117, 1198, 1235, 1300  
 Alfonso Raimúndez (ver Alfonso VII)  
 Alfonso V, rey de León 855, 856, 1064, 1066, 1143, 1444  
 Alfonso VI, rey de León y Castilla 23, 24, 26, 28, 29, 30, 31, 39, 76, 361, 946, 949, 969, 971, 986, 1036, 1064, 1065, 1068, 1148, 1215, 1222  
 Alfonso VII el Emperador, rey de Castilla y León 23, 24, 26, 30, 31, 32, 34, 36, 61, 77, 81, 98, 165, 191, 205, 233, 234, 261, 276, 361, 433, 441, 595, 695, 715, 727, 729, 764, 962, 968, 981, 986, 987, 991, 1018, 1019, 1063, 1066, 1067, 1068, 1078, 1087, 1098, 1101, 1164, 1177, 1296  
 Alfonso X, rey de Castilla y León 191, 235, 441, 764, 1029, 1055, 1062, 1063, 1076, 1113  
 Alfonso XI, rey de Castilla y León 236, 945, 1012

Almanzor 25, 617, 947, 1076, 1078, 1081, 1146  
 Alonso de Fonseca y Acevedo, arzobispo de Santiago de Compostela 528, 1030, 1031  
 Alonso Franco, cantero 856, 1030  
 Alonso Franco, maestro de obras 856, 1030  
 Alonso Gontín, maestro de obras 1030  
 Alonso Leal, maestro de carpintería 223  
 Alonso III de Fonseca, arzobispo de Santiago de Compostela 528, 1030, 1031  
 Aloito o Alvito, fundador de Cambre 275, 276  
 Amor, obispo de Lugo 637, 767  
 Anagildo, abad 261  
 Anastasio IV, papa 433, 655, 829  
 Andrés Mariño 271  
 Andrés Martínez, maestro de obras 422  
 Ans, Ansericus o Ansualdus, abad de Pastoriza 848  
 Antonio Arias Somoza, dignidad mindoniense 262  
 Antonio Gómez Calo 374  
 Antonio de Monroy, arzobispo de Santiago de Compostela 1003, 1115  
 Antonio Rodríguez, maestro de obras 1030  
 Antonio Sanjurjo Montenegro, prior de Breamo 223  
 Aras Pardo 749  
 Arias, obispo de Lugo 767  
 Arias Díaz 715  
 Arias Pardo 698  
 Arnalt de Mont, monje de Montserrat 1074

B

Bartolomé Rajoy y Losada, arzobispo de Santiago de Compostela 1031  
 Bégon, abad de Conques 978  
 Benito González de Araújo, maestro cantero 1031  
 Berengario de Salamanca 1078  
 Berenguel de Landoira, arzobispo de Santiago de Compostela 958  
 Berenguela, reina, esposa de Alfonso VII el Emperador 1070  
 Bermudo I, rey de Asturias 1066, 1291  
 Bermudo o Vermudo II, rey de León 159, 369, 947, 1064, 1065, 1144

Bermudo o Vermudo III, rey de León 1064, 1065, 1066, 1143, 1144, 1146  
 Bermudo Fortúniz, canónigo de Caaveiro 131  
 Bermudo Pérez 32, 34, 764, 821, 1177  
 Bernal de Bonaval, trovador 1111, 1113  
 Bernardo 61, 585, 993  
 Bernardo, abad del monasterio de Santa María de Sobrado 777, 784, 1178, 1179, 1180  
 Bernardo, prior de Bonaval 1113  
 Bernardo, tesorero de la catedral de Santiago de Compostela 961, 968, 969, 977, 993, 1043, 1063, 1068, 1110  
 Bernardo Arias, canónigo de Santiago de Compostela 1103  
 Bernardo II, arzobispo de Santiago de Compostela 102, 1101, 1103, 1111, 1139  
 Bernardo da Porta, maestro de cantería 271  
 Bernardo de Chartres, canciller de la catedral de Chartres 725  
 Bernardo el Viejo, maestro 61, 968, 969, 970, 993, 1035  
 Bermudo Pérez de Traba, tenente de Trastámara 764, 821, 1177  
 Bezalel 990, 994  
 Blas de Pereira 849

## C

Calixto II, papa 1061, 1070, 1072, 1073, 1076, 1077  
 Carlomagno, emperador 1070, 1071, 1072, 1075, 1076  
 Carlos el Calvo 1002, 1143, 1144  
 Cassiodoro 1145  
 Cayetano Gil y Taboada, arzobispo de Santiago de Compostela 1031  
 Clemente V, papa 236  
 Constantino, emperador romano 635, 789, 1097  
 Cotolay 1082  
 Cresconio II, obispo de Iria 22, 25, 946, 947, 948, 958, 987

## D

Dalmacio, obispo de Iria y Santiago de Compostela 28, 29, 973, 1291  
 Daniel 100, 101, 288, 385, 395, 618, 620, 646, 721, 722, 725, 726, 1009, 1012 1014  
 David 194, 685, 721, 725, 873, 940, 959, 978, 980, 981, 1013, 1144, 1145, 1146, 1148  
 Didon d'Andouque 974  
 Diego, obispo de Ourense 1135  
 Diego Álvarez de Sotomayor, señor de Zas y de Brandomil 1209  
 Diego Esquíó 1296

Diego Gelmírez, obispo y arzobispo de Santiago de Compostela 21, 22, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 58, 61, 62, 72, 76, 81, 84, 85, 100, 103, 171, 276, 421, 433, 467, 533, 541, 544, 548, 549, 553, 581, 585, 595, 649, 729, 763, 764, 839, 856, 865, 929, 945, 946, 954, 956, 961, 964, 965, 966, 969, 972, 974, 976, 977, 978, 980, 984, 985, 986, 988, 989, 990, 991, 1016, 1018, 1019, 1023, 1024, 1026, 1031, 1037, 1038, 1042, 1043, 1061, 1062, 1066, 1067, 1072, 1077, 1078, 1081, 1084, 1086, 1087, 1092, 1101, 1103, 1104, 1108, 1124, 1133, 1165, 1137, 1198, 1275, 1291  
 Diego Peláez, obispo de Iria 28, 29, 39, 60, 61, 72, 948, 949, 952, 968, 969, 971, 972, 973, 974, 976, 1035, 1036, 1071, 1078  
 Diego de As Mariñas 743  
 Diego de Romay, arquitecto 1088  
 Diego de Segovia, fraile dominico 1111  
 Diego de Andrade 276  
 Diego El Bizco 31, 1019  
 Domingo de Andrade, arquitecto 1088, 1115, 1141, 1178  
 Domingo Durán, prior de Santo Domingo de Bonaval 1111  
 Domingo Monteagudo, arquitecto 1179  
 Domingo Pérez 848  
 Dulce, hermana de Fernando III 235

## E

Egidio, abad de Sobrado 483  
 Egido de Compostela, fraile dominico 1113  
 Eldonda, esposa de Sisnando 623, 857, 873  
 Elías 999, 1000, 1002, 1005  
 Elvira, infanta hija de Fernando I 1066  
 Elvira, reina esposa de Bermudo II 361, 1066, 1144  
 Elvira Alóitez o Alvítez 276, 511  
 Elvira González, abadesa de Dormeá 433, 1177  
 Enoc 999, 1000, 1002, 1005  
 Enrique II, rey de Castilla 220  
 Enrique de Blois, obispo de Winchester 1063, 1069  
 Enrique de Borgoña, conde 1067  
 Enrique Egas, arquitecto 1030  
 Ero, presbiterio 441  
 Ero, obispo de Lugo 261  
 Esteban, maestro 69, 76, 585, 970, 973, 974, 978, 1036, 1037, 1120  
 Eugenio IV, papa 370  
 Eva 101, 722, 978, 980, 1041, 1195  
 Exum, abad 261  
 Ezequiel 990, 1004, 1005, 1009

## F

Fadrique, maestro 1030  
 Fagildo, abad de Antealtares 952  
 Faustino Domínguez y Domínguez, arquitecto 325, 817, 1175  
 Felipe II, rey de España y Portugal 369, 1292  
 Felipe IV el Hermoso, rey de Francia 236  
 Fernán López, notario de Melide 638  
 Fernando, hijo de Pedro Froilaz y Urraca Froilaz 432  
 Fernando Afonso, juez compostelano 1113  
 Fernando Alfonso, infante hijo de Fernando II 38, 39, 1016, 1070  
 Fernando Antonio López, párroco de Cervás 325  
 Fernando de Andrade 442  
 Fernando Bermúdez de Castro 370, 374  
 Fernando de Casas y Novoa, arquitecto 55, 422, 1088, 1095, 1098  
 Fernando Pérez de Traba, conde de Traba y de Trastámara 32, 34, 191, 233, 234, 276, 282, 285, 291, 292, 487, 541, 565, 595, 596, 666, 707, 716, 729, 803, 1077, 1291  
 Fernando I, rey de Castilla y León 23, 41, 70, 969, 1060, 1064, 1065, 1066, 1143, 1144, 1147, 1148, 1177, 1215, 1445, 1446  
 Fernando II, rey de León 23, 24, 37, 39, 64, 65, 77, 78, 80, 81, 84, 135, 143, 170  
 Fernando III El Santo, rey de Castilla y León 38, 66, 159, 235  
 Fernando IV, rey de Castilla y León 236, 355, 821  
 Fernán Fernández de Abeancos 638  
 Fernán Pérez de Andrade, o Boo 97, 191, 220, 236, 749, 1296  
 Ferragut 1075  
 Florencio, abad de Santa Marina de Valverde 695  
 Francis Drake, corsario inglés 897, 1189  
 Francisco Blanco, arzobispo de Santiago de Compostela 1030  
 Francisco de Espinosa, prior de Breamo 223  
 Francisco García 331  
 Francisco de Liste 848  
 Francisco López, pintor 1030  
 Francisco Solinis, ingeniero 262, 263  
 Francisco Velasco, arquitecto benedictino 457, 631  
 Froila Alonso, fundador del monasterio de Toxosoutos 763, 764  
 Froila Bermúdez, conde 86, 192  
 Froila Sueiro, caballero 159  
 Fronosilde 855, 856  
 Fructuoso, pintor 1144, 1145, 1147, 1148  
 Fruela II, rey de León 1063, 1064  
 Fulgaredo, abad de Mezonzo 665

## G

García I, rey de Galicia 21, 22, 223, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 39, 60, 1065, 1215, 1221, 1222  
 García III, rey de Navarra 1143, 1147  
 García Sánchez I, rey de Pamplona 1066  
 Garsia Mendendi, comendador 235  
 Gedeón 726  
 Geloira Núñez 433  
 Gero, margrave 955  
 Gilgamesh 464  
 Godofredo de Auxerre 32  
 Godegeva 159  
 Godofredo de Vinsauf 995  
 Godoigai, donante 783  
 Gómez 1022  
 Gómez González, conde de Trastámara 205, 730, 929  
 Gómez González do Canabal, prior de Sar 1088, 1097  
 Gómez Manrique 1022, 1024  
 Gómez Pérez das Mariñas, abad de Antealtares 276  
 Gonçal Eanes, maestre de la Orden de Calatrava 291  
 Gonzalo, arzobispo de Toledo 236  
 Gonzalo, diácono 821  
 Gonzalo, obispo de Mondoñedo 1269  
 Gonzalo Esquíu 1295  
 Gonzalo Fernández 276, 282, 730  
 Gonzalo Núñez 276, 285  
 Gregorio de San Crisógono 981, 1062  
 Gregorio IX, papa 220  
 Gregorio XIII, papa 1292  
 Gudesindo, obispo de Iria 839  
 Guillelmus Seniofredi 973  
 Gutier, padre de San Rosendo 873  
 Guncia, esposa de Menendo Verteriam 821  
 Gundemaro 856  
 Gundesindo, abad compostelano 31, 968, 974  
 Gundesindo, abad de Mezonzo 665  
 Gunsalvus, maestro 661

## H

Habacuc 100, 721, 722, 723  
 Hermenegildo Alóitez, conde fundador del monasterio de Sobrado 409, 666, 783, 1177  
 Hodorio, abad de Moraime 715  
 Hugo, abad de Cluny 1291  
 Hugo de Bury, miniaturista 1069  
 Hugo de San Víctor 990

## I

Ibáñez de Mondragón, marqués de Ribadulla 865, 867

Ikilán, abad 1148  
 Ilduara, madre de San Rosendo 873  
 Inocencio II, papa 1071  
 Inocencio III, papa 829  
 Ioannes, abad de Pastoriza 848  
 Iohannes de Mandaio 623  
 Iohannes Roderici, testigo de donación 567  
 Íñigo Suárez, maestro de obras benedictino 1088  
 Isaac 385, 534, 978, 980  
 Isaías 289, 725, 1009

## J

Jacinto, cardenal 1078  
 Jácome Álvarez, prior de Sar 1097  
 Jácome Fernández, maestro de obras 1030  
 Jácome de San Xiao, abad de Santo Antoíño de Toques 1216  
 Jenaro Pérez Villaamil, pintor 263  
 Jeremías 1005  
 Jimena Fernández, reina, esposa de García Sánchez de Pamplona 1066  
 John Moore, comandante inglés 236, 449  
 José Elexalde 374  
 José Escobar Yebra, prior de San Martín de Suarna 508  
 José Ferreiro, escultor 589  
 José Isla de la Torre, alcalde de Santiago y superintendente de los Estados de Altamira 457  
 José Varela de Limia y Menéndez, Vizconde de San Alberto 59, 567  
 José de Vega y Verdugo, canónigo fabriquero de la Catedral de Santiago 74  
 Juan Alfonso, clérigo de Perbes 220  
 Juan Antonio Varela, párroco de Bastavales 173  
 Juan Arias, arzobispo de Santiago de Compostela 58, 66, 67, 118, 947, 1019, 1020, 1022, 1028, 1030, 1062, 1063, 1101, 1124, 1128, 1139  
 Juan Cresconio, arcediano 159  
 Juan de Ciórraga, arquitecto 374, 376  
 Juan del Río, capitán 848  
 Juan Eubraldo 1111  
 Juan Ferreño, jurado de la villa de Coruña 380  
 Juan Froila 764, 1281  
 Juan Froila Mariño 479, 567, 743, 764, 1288  
 Juan García Manrique, arzobispo de Santiago de Compostela 1024  
 Juan I, abad de Mezonzo 191, 666, 749  
 Juan I, rey 885  
 Juan de Lemos, maestro de obras 1030  
 Juan de Manzaneda, abad de Bergondo 191  
 Juan Miguel, arcediano de Abeancos 220

Juan de Nicolás, fraile dominico del convento de Bonaval 1113  
 Juan Ovéquiz, prior de Breamo 86, 219  
 Juan Patiño, tesorero del arzobispado de Santiago de Compostela 873  
 Juan Pedro, canónigo lucense 220  
 Juan Pérez Lombardo 220  
 Juan Rodríguez, arcediano 729, 856, 1198  
 Juan de Sanclemente, arzobispo de Santiago de Compostela 1049  
 Juan de Torres, prior de Caaveiro 266

## L

León IX, papa 974  
 León X, papa 191, 1216, 1292  
 Leoprando, deán de Aquisgrán 1076  
 Leovigildo, abad de San Martín Pinario 1135  
 Lope de Mendoza, arzobispo de Santiago de Compostela 153, 370, 433, 1026, 1030, 1031  
 Lope Sánchez de Moscoso 655  
 Lopo Núñez Pardo 1257  
 Luis VII, rey de Francia 992, 1078  
 Lupa, condesa 143, 433  
 Lupa Pérez de Traba, fundadora de un monasterio en Dormeá 433

## M

Maestro de las Columnas entorchadas (también Maestro de Ulises) 977, 978, 980, 983, 1041  
 Maestro de Conques (también Maestro de las Tentaciones) 981, 983, 984, 985  
 Maestro del Cordero 977  
 Maestro de los Dibujos apócrifos 1069  
 Maestro de Jaca 978, 1120  
 Maestro de los Paños Mojados 1012, 1013, 1044, 1045, 1046  
 Maestro de la *Porta Francígena* 550, 977, 978, 979, 981  
 Maestro de las Tentaciones (también Maestro de Conques) 977, 978, 981, 983, 984, 985  
 Maestro de la Traición 977, 978, 980, 1037, 1038, 1041  
 Maestro de Ulises (también de las Columnas entorchadas) 978  
 Manuel de Prado y Vallo, arquitecto 865  
 María, hermana de Juan Froila Mariño 497  
 Marina Díaz, donante 901  
 María Fernández de Traba 565  
 Martín, abad de Dexo 422, 424, 430  
 Martín Becerra, escudero e hidalgo 307  
 Martín Martínez, maestrescuela 308  
 Martín Sarmiento 1295



Martín de Vargas, general de la Orden del Cister 1181  
 Martinus, hermano del hospital de Furelos 508  
 Mateo, maestro 39, 47, 48, 61, 64, 71, 77, 78, 103, 118, 270, 281, 382, 383, 387, 428, 464, 520, 622, 677, 714, 726, 753, 815, 940, 949, 987, 989, 990, 993, 994, 995, 997, 999, 1000, 1002, 1005, 1009, 1012, 1013, 1016, 1017, 1035, 1044, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1078, 1086, 1093, 1101, 1122, 1124, 1129, 1130, 1134, 1143, 1187, 1206, 1280, 1300, 1303  
 Matheus Petri, maestro 281  
 Maximiliano de Austria, arzobispo de Santiago de Santiago 1031  
 Mayor Guntroda 817  
 Mayor Suárez 131  
 Melchor Ocampo, arquitecto 723  
 Melchor de Velasco, arquitecto 1088  
 Menendo Verteriam 821  
 Mendizábal 191, 764  
 Micahel Petri, maestro 281, 282, 285, 290  
 Miguel Ucero, fraile dominico 1111  
 Munia 856, 929, 1291  
 Munia, monja de Piadela y hermana de don Pedro Fróilaz de Traba 856  
 Munio, abad de Santa María de Cambre 276  
 Munio, abad de Santa María de Monfero 695  
 Munio Alfonso, canónigo de la Catedral de Santiago y obispo de Mondoñedo 1086, 1087, 1291  
 Munio Peláez o Nuño Peláez, conde de Monterroso 433  
 Munio Sánchez, prior del hospital de Furelos 508

N

Nabucodonosor 1014  
 Nicolas Jean de Dieu Soult, mariscal francés 449, 1189  
 Nuno Núñez, caballero 581  
 Nuño 143  
 Nuño Peláez o Munio Peláez, conde de Monterroso 433, 581

O

Odoario, obispo de Lugo 121, 637  
 Odrocia, hermana del conde Alvito 449  
 Ordoño, abad de Moraime 81, 715, 1164  
 Ordoño I, rey de Asturias 1064, 1065  
 Ordoño II, rey de León 821, 873, 1032, 1060, 1061, 1064

Ordoño III, rey de León 1064, 1135  
 Ordoño IV 666  
 Otón III, emperador 1144  
 Oveco Gutiérrez 219

P

Pascual II, papa 27, 28, 433, 1291  
 Paterna, esposa del conde Alvito o Aloito 409, 467, 1254  
 Paterna Gundesíndez 666, 1777  
 Payá y Rico, arzobispo cardenal de Santiago de Compostela 68, 1103  
 Pedro, abad de Santa María de Sobrado 32, 34, 1177  
 Pedro, conde Pertiguero Mayor en la Tierra de Santiago 885  
 Pedro, escriba 1148  
 Pedro Alfonso 973  
 Pedro Annes, maestre del Temple 291  
 Pedro Arias do Souto, escudero 581  
 Pedro Bidal 332  
 Pedro Boneth 1028  
 Pedro Crescóniz, donante 763  
 Pedro de Castro 236  
 Pedro Fernández de Andrade 777, 783  
 Pedro Froilaz, conde de Traba 30, 31, 467, 655, 743, 817, 820, 856, 929, 1291, 1296  
 Pedro Gómez Gundín, maestro de obras 1088  
 Pedro Gudestéiz, arzobispo de Santiago de Compostela 990  
 Pedro Helías, arzobispo de Santiago de Compostela 1078, 1104  
 Pedro I, rey de Aragón 973, 1067  
 Pedro I el Cruel o el Justiciero, rey de Castilla 220  
 Pedro de Madrid, fraile dominico 1111  
 Pedro de Marante 410  
 Pedro Marcio, canónigo cardenal de la catedral de Santiago de Compostela 1078  
 Pedro Martínez o Pedro de Mezonzo, obispo de Iria 666  
 Pedro de Mezonzo o Pedro Martínez, obispo de Iria 347  
 Pedro Monteagudo, arquitecto 1178  
 Pedro Mouelle Esquíó de Mandiá 1295  
 Pedro Munio, abad de Toxosoutos 763, 764  
 Pedro Muñiz, arzobispo de Santiago de Compostela 38, 61, 581, 764, 941, 990  
 Pedro de Rodez 973, 974, 976  
 Pedro Rodríguez, prior de Breamo 220  
 Pedro Valdés Feijó y Noboa, canónigo de Santiago 939  
 Pedro Valerión, noble 581  
 Pelagio, maestro 90, 447, 685, 1273

Pelagio Muniz o Pelagio Nuniz, presbítero 1153  
 Pelayo, abad, chantre y notario de la catedral de Santiago de Compostela 85  
 Pelayo, obispo de Lugo 201  
 Pelayo, obispo de Oviedo 1020  
 Pelayo Asmóndiz, presbítero de Cervás 325  
 Pelayo Camundo o Raimundo, arzobispo de Santiago de Compostela 1078  
 Petrus Eán 291, 292  
 Petrus Petri, maestro 281  
 Pero Miño do Xisto, rector de Pastoriza 849  
 Pío García Espinosa, abogado 262, 263  
 Ponce de Melgueil, abad de Cluny 1291

## R

Raimundo de Borgoña, conde 24, 26, 29, 30, 1016, 1066, 1070  
 Ramiro I, rey de Aragón 968  
 Ramiro I, rey de Asturias 1291  
 Ramiro II, rey de Asturias 276, 1064  
 Remavira, abad de Mens 93, 661  
 Reterico, abad de Mezonzo 665  
 Reyes Católicos 191, 370, 530, 666, 777, 783, 1135  
 Ricardo de San Víctor 990, 991, 995, 1005  
 Roberto, maestro 61, 968, 969, 972, 1035  
 Roderico Alfonsi, canónigo de Bremao 220  
 Rodericus Michaelis 377  
 Rodrigo, abad 261, 763  
 Rodrigo de Padrón, arzobispo de Santiago de Compostela 638  
 Rodrigo Esquíu 1295  
 Rodrigo Fernández, comendador de la bailía templaria de Faro 777, 784  
 Rodrigo Froilaz 261, 763  
 Rodrigo González de León, provincial de los Dominicos y arzobispo de Santiago 1113  
 Rodrigo Menéndez 511  
 Rodrigo Pérez 467  
 Rodrigo Yánez, maestre de la Orden del Temple 236  
 Roldán 1072, 1075, 1076  
 Romano Rodríguez, presbítero 159

## S

Sabarico o Sabarigo, abad de Cis 929  
 Saladino, sultán de Egipto y Siria 291  
 Salomón 79, 194, 971, 981, 1013  
 San Agustín 999, 1143  
 San Andrés 774, 1039  
 San Antolín 1117, 1275, 1221, 1222  
 San Antonino 958  
 San Benito 720, 725, 1279

San Bernardo 32, 33, 62, 68, 76, 1178  
 San Blas 720, 1086, 1296  
 San Gabriel 981, 1013  
 San Gregorio Magno, papa 990  
 San Jorge 1296  
 San Juan 388, 399, 400, 720, 839, 947, 987, 988, 995, 996, 997, 1000, 1001, 1003, 1016, 1017, 1043, 1223  
 San Lorenzo 1016  
 San Marcial 1148  
 San Martín 101, 102, 1147, 1165, 1198, 1296  
 San MartínDumiense o San Martínde Dumio 159  
 San Mateo 396, 400, 1051  
 San Miguel 231, 288, 721, 987, 1297  
 San Pablo 101, 433, 724, 994, 1002  
 San Pedro 1000  
 San Pedro Mártir 1113  
 San Rosendo 261, 275, 380, 385, 441  
 Sancius Petri, presbítero 1136  
 Sancha 541  
 Sancha, hermana de Fernando III 235  
 Sancha, infanta hija de Bermudo I 1066, 1067  
 Sancha, infanta hija de Alfonso V y esposa de Fernando I 855, 1060, 1063, 1143, 1144  
 Sancha González 729, 730  
 Sancha González, mujer de Fernando Pérez de Traba 276, 1291  
 Sancha Rodríguez 749  
 Sancho I el Craso, rey de León 69, 1064, 1065  
 Sancho III el Mayor, rey de Navarra 23, 24, 790, 1215  
 Sancho IV, rey de Castilla 191, 856, 935  
 Sancho García IV, rey de Pamplona 28, 30, 235, 1147  
 Sansón 85, 87, 90, 91, 100, 685, 725, 959  
 Santa Baia 1195  
 Santa Cecilia 174  
 Santa Fe 974, 975, 976  
 Santa Lucía 174  
 Segeredo, tesorero de la catedral de Santiago de Compostela 974  
 Sigeredo, prior de la canónica compostelana 968  
 Silo, rey de Asturias 1144  
 Simón de Monasterio, arquitecto 457  
 Simón Rodríguez, notario compostelano 621  
 Sisnaldo, clérigo 261  
 Sisnando, esposo de Eldonda 623, 857, 873, 1120  
 Sisnando I, obispo de Iria 527, 528, 530, 533, 536, 1078, 1135  
 Sisnando II, obispo de Iria 25, 655, 1177  
 Sisnando III, obispo de Iria 666  
 Sisnando Galiáriz 821

Sixto IV, papa 707  
 Suarius, abad de San Pedro de Oza 821  
 Sueiro Gomes, fraile dominico 1111  
 Suger, abad de Saint-Denis 992

T

Tanoi, abad de Santo Antoíño de Toques 21,  
 22, 24, 39, 60, 1215, 1221  
 Tello, metropolitano de Braga 637, 767  
 Teodomiro, emperador romano 81, 1204  
 Teodomiro, obispo de Iria 320, 322, 581, 945,  
 1064, 1065, 1076, 1197  
 Teresa, infanta hija de Bermudo I 1066, 1067  
 Teresa Gómez, donante 380  
 Teresa de Portugal, reina 31, 38, 39, 234, 766,  
 1067  
 Teresa Núñez 433  
 Tigridia Jiménez, noble 433  
 Tomás Alonso, arquitecto benedictino 273  
 Tomás Leal, maestro de carpintería 223  
 Tructinio 185, 293, 1229  
 Turpín 1070, 1071, 1072, 1074, 1075, 1076,  
 1077

U

Urbano II, papa 28, 637, 767  
 Urraca, infanta hija de Fernando I 1066  
 Urraca, fundadora de Dormeá y esposa de don  
 Munio o Nuño Peláez 433

Urraca, hermana del conde Alvito 449  
 Urraca I, reina de Castilla y León 24, 26, 28,  
 29, 30, 31, 32, 171, 989, 1066, 1067, 1068,  
 1108, 1177  
 Urraca Fernández, sobrina de Lupa Pérez de  
 Traba 191, 200, 285, 291, 433  
 Urraca Fernández de Traba 191, 285, 291, 487,  
 490, 655, 666, 707, 803, 1019  
 Urraca Froilaz 325, 433  
 Urraca González 276, 282, 730  
 Urraca Pérez, donante 380

V

Vasco de Marante 410  
 Vermún Suárez de Paderne 833  
 Viliulfo, presbítero 929  
 Vimaro, hijo de Guncia y Menendo Verterian  
 821  
 Virgilio 1009, 1016, 1017  
 Visclavara Vistrarit 1291  
 Vistiberga, hermana del conde Alvito 449

W

Wicarto 968

Z

Zacarías Armendáriz 441



# Índice toponímico



## A

Abades (Silleda, Pontevedra) 217  
 Abanqueiro (Boiro) **113-116**, 332  
 Acea de Ama (O Burgo, Culleredo) 234  
 Aciveiro (Forcarei, Pontevedra) 1097, 1116, 1158  
 Adones 783  
 Adro Vello (O Grove, Pontevedra) 322  
 Agualada (Santiago de Compostela) 58, 67,  
**117-119**, 1021  
 Agudelo (Barro, Pontevedra) 231  
 Agüero (Huesca) 289  
 Aguilar de Campoo (Palencia) 281, 1021  
 Airvault (Francia) 281  
 Albá (Palas de Rei, Lugo) 647  
 Alfoz, actualmente Santa Leocadia de Perillo  
 (Oleiros) 243  
 Almerezo (Ponteceso) 34, 135, 537, 538  
 Alperiz (Lalín, Pontevedra) 211, 704, 705, 706,  
 759, 802  
 Allariz (Ourense) 157, 649, 1078  
 Ambroa (Irixoa) **121-126**, 242, 447, 560, 648,  
 861  
 Anceis (Cambre) 126, **127-130**, 162, 360, 560,  
 648, 805, 850, 1173, 1192  
 Andrade (Pontedeume) **131-134**, 328, 485, 838,  
 1304  
 Anllóns (Ponteceso) **135-138**, 537, 538, 663,  
 1163, 1286  
 Anós (Cabana de Bergantiños) **139-142**  
 Ansemil (Silleda, Pontevedra) 199, 288, 655,  
 782, 854, 1086  
 Ánxeles, Os (Boimorto) **143-146**, 270, 415  
 Ánxeles, Os (Brión) 173  
 Anzy-le-Duc (Francia) 1299  
 Anzo (Lalín, Pontevedra) 204, 1157  
 Aranga (Aranga) 901, 1245  
 Arcade (Pontevedra) 288  
 Arcediago (Santiso) **147-148**, 706  
 Arenillas de San Pelayo (Palencia) 288  
 Arcos (Antas de Ulla, Lugo) 251, 648, 1158  
 Ares (Ares) 595  
 Armeá (Coirós) 205, 361  
 Armental (Vilasantar) 75, **149-151**, 347, 666,  
 747, 835  
 Armenteira (Meis, Pontevedra) 447, 464

Armentia (Álava) 286, 289  
 Artáiz (Navarra) 289  
 Asma (Chantada, Lugo) 90, 693, 705, 802  
 Asperelo (Rodeiro, Pontevedra) 492  
 Astureses (Boborás, Ourense) 936  
 Augas Santas (Allariz, Ourense) 1116  
 Aulnay (Francia) 281  
 Ávila (Ávila) 281, 289, 395, 396, 650

## B

Babío (Bergondo) 467  
 Bacurín (Monterroso, Lugo) 936  
 Baíñas (Vimianzo) **153-158**, 324, 575, 755,  
 917, 1196  
 Balboa (Monterroso, Lugo) 520, 704, 706, 1285  
 Bande (Bande, Ourense) 73, 1285  
 Bandoxa (Oza dos Ríos) 126, 130, **159-163**,  
 360, 560  
 Barbadelo (Sarria, Lugo) 648, 747  
 Barbeiros (Ordes) **165-166**  
 Barbeito (Vilasantar) 1261  
 Baroña (Porto do Son) **167-170**  
 Barro (Noia) 170, **171-172**, 231, 771  
 Bastavales (Brión) **173-175**, 551  
 Bealo (Boiro) **177-180**, 332  
 Beauvais (Francia) 292  
 Beba (Mazaricos) **181-182**  
 Bemantes (Miño) **183-184**  
 Bemibre (Taboada, Lugo) 430, 642, 647, 648  
 Bemibre (Val do Dubra) 753  
 Bembrive (Vigo, Pontevedra) 1207  
 Benza (Trazo) **185-189**, 293, 296, 1229, 1280  
 Bergondo (Bergondo) 50, 72, 134, **191-200**,  
 230, 328, 366, 413, 647, 663, 677, 735, 783,  
 927, 1192, 1207, 1303  
 Bermés (Lalín, Pontevedra) 620  
 Bermún (Chantada, Lugo) 620  
 Berredo (Agolada, Pontevedra) 147, 802  
 Berselos (Baralla, Lugo) 649  
 Betanzos 35, 37, 191, 205, 386  
 Betanzos Vello (Tiobre, Betanzos) 1198  
 Boente (Arzúa) **201-202**, 520  
 Bolonia (Italia) 1116, 1117  
 Borraxeiros (Agolada, Pontevedra) 647, 854

- Borriñás (Cesuras) 203-204  
 Bóveda (Amoeiro, Ourense) 151  
 Brabío (Betanzos) 134, 205-211, 361, 472, 889, 1157, 1206  
 Braga (Portugal) 1108  
 Brañas (Toques) 68, 73, 213-217, 304, 1261  
 Breamo (Pontedeume) 46, 52, 55, 69, 72, 86, 88, 90, 103, 134, 199, 219-232, 328, 447, 927, 1198  
 Breixa (Silleda, Pontevedra) 86, 243, 286, 692, 1273  
 Brigos (Chantada, Lugo) 566, 771  
 Burgo, O (Culleredo) 50, 103, 126, 199, 233-246, 328, 380, 447, 735, 819, 1170, 1176  
 Burgos (Burgos) 490, 985, 1026  
 Buscás (Ordes) 247-252  
 Busto (Santiago de Compostela) 253-255
- C
- Caamaño (Porto do Son) 231, 257-260  
 Caaveiro (A Capela) 44, 56, 72, 75, 86, 100, 131, 132, 219, 220, 242, 261-267, 314, 441, 442, 483, 595, 932, 1061  
 Caberta (Muxía) 269-270  
 Caión (Laracha) 713  
 Cálago (Vilanova de Arousa, Pontevedra) 151  
 Caldas de Reis (Pontevedra) 447  
 Calo (Vimianzo) 271-272  
 Callobre (Miño) 220, 1269  
 Calvor (Sarria, Lugo) 678  
 Camanzo (Vila de Cruces, Pontevedra) 103, 288, 289, 1086  
 Camariñas (Camariñas) 322, 567, 1213  
 Camba, Santa Baia (Lalín, Pontevedra) 1141  
 Cambeda (Vimianzo) 273  
 Cambre (Cambre) 35, 44, 46, 52, 55, 56, 58, 69, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 85, 98, 100, 102, 103, 104, 126, 134, 189, 199, 200, 246, 275-292, 297, 314, 324, 328, 337, 408, 428, 447, 449, 456, 464, 620, 648, 655, 709, 719, 723, 729, 730, 735, 741, 850, 909, 1085, 1102, 1170, 1173, 1176, 1192, 1201, 1207, 1234, 1280, 1296, 1299, 1300, 1303  
 Campo (Taboada, Lugo) 1207  
 Campo (Trazo) 293-298, 334, 337, 575, 634, 741, 1229, 1233, 1280  
 Camporramiro (Chantada, Lugo) 647, 802  
 Camposancos (Lalín, Pontevedra) 260, 648  
 Cangas (Lalín, Pontevedra) 677, 936  
 Cangas (Pantón, Lugo) 747  
 Capela, A (Toques), ver Toques\*  
 Carballal (Palas de Rei, Lugo) 1207  
 Carballal (Santiago de Compostela) 299-300  
 Carboeiro (Silleda, Pontevedra) 56, 65, 78, 200, 252, 266, 282, 285, 288, 1094, 1105  
 Carboentes (Rodeiro, Pontevedra) 447, 1169  
 Cardeña (Burgos) 1000  
 Carelle (Sobrado) 216, 270, 301-306, 353, 413, 1261  
 Carnés (Vimianzo) 567  
 Carracedo (León) 234, 696, 1183  
 Carrión de los Condes (Palencia) 78, 288, 395, 396, 985  
 Castañeda, A (Arzúa) 481, 515  
 Casteláns (O Covelo, Pontevedra) 663  
 Castelo, O (Taboada, Lugo) 447, 647  
 Castrelo de Miño (Castrelo de Miño, Ourense) 877  
 Castrelos (Vigo, Pontevedra) 877  
 Castro, O (Silleda, Pontevedra) 505, 649  
 Castro de Cabras (Lalín, Pontevedra) 146  
 Catoira (Catoira, Pontevedra) 1269  
 Celanova (Celanova, Ourense) 441, 873  
 Celas de Peiro (Culleredo) 307-314, 932, 1157  
 Cereixo (Vimianzo) 68, 79, 80, 81, 82, 91, 92, 97, 157, 240, 270, 314, 315-324, 503, 504, 505, 571, 656, 723, 728, 747, 830, 831, 909, 1196, 1213, 1238, 1281, 1285, 1288  
 Cervás (Ares) 325-328, 596, 835, 1304  
 Cespón (Boio) 116, 329-332  
 Chaián (Trazo) 297, 333-337, 575, 741, 1280  
 Chamín (Arteixo) 96, 314, 339-345, 428, 430, 816, 850  
 Chantada (Oza dos Ríos) 901  
 Charité-sur-Loire, La (Francia) 1012  
 Chartres (Francia) 390, 396, 1002  
 Cidadela, A (Sobrado) 103, 304, 347-353, 408, 909, 1250, 1261  
 Cimbraos (Sobrado) 347  
 Cis o Cines (Oza dos Ríos) 35, 143, 203, 205, 355, 361, 409, 467, 483, 539, 623, 783, 821, 929, 1254  
 Claraval (Francia) 32, 53, 62, 1178, 1179, 1180, 1181, 1183  
 Cluny (Francia) 1221, 1291, 1296  
 Codeseda (A Estrada, Pontevedra) 663  
 Coence (Palas de Rei, Lugo) 579  
 Coimbra (Portugal) 1021  
 Coirós (Coirós) 126, 130, 162, 355-360, 465, 560  
 Colantres (Coirós) 205, 361-366, 752  
 Colonia (Alemania) 292  
 Conques (Francia) 61, 73, 92, 950, 953, 961, 970, 971, 972, 974, 976, 978, 989, 1035, 1301, 1303  
 Corcubión (Corcubión) 157, 503, 504, 505, 744, 758, 848, 895, 1213  
 Cores (Ponteceso) 320, 367-368, 655, 656, 663  
 Corneda (Boimorto) 433  
 Cornoces (Amoeiro, Ourense) 1250



Coruña, A (A Coruña) 35, 36, 50, 68, 69, 94, 103, 126, 199, 235, 240, 242, 289, 369-400, 447, 471, 655, 709, 923, 1086, 1189  
 Corzón (Mazaricos) 401-402, 581  
 Costa, A (Rois) 403-404, 581  
 Coucieiro (Muxía) 269  
 Cozuelos de Ojeda (Palencia) 281  
 Cremona (Italia) 1005  
 Cruces (Padrón) 405-408  
 Cuiña (Oza dos Rfos) 304, 328, 366, 409-414, 752, 929, 1250, 1269  
 Culleredo (Culleredo) 96, 252, 1189  
 Cullergondo (Abegondo) 409, 929  
 Cumbraos (Mesía) 298  
 Curtis (Curtis) 159, 347, 821, 1245  
 Curtis (Vilasantar) 353, 415-419

D

Dilantáns, antigua iglesia en el Pico Sacro (Boqueixón) 666  
 Dans, Daéns o Das, antigua feligresía de Bergondo 191, 783  
 Daroca (Zaragoza) 288  
 Dexo (Oleiros) 126, 162, 200, 328, 421-431, 485, 647, 706, 861  
 Dormeá (Boimorto) 143, 145, 433-439, 901  
 Doroña (Vilamaior) 100, 126, 242, 266, 413, 441-448, 476, 652, 802, 936, 943, 1192, 1273

E

Ejea de los Caballeros (Zaragoza) 1013  
 Elviña (A Coruña) 145, 240, 243, 314, 449-456, 735, 909, 927, 1169, 1173, 1273, 1274, 1303  
 Encrobas, As (Cerceda) 189, 457-464, 631, 634, 1228  
 Escorial, El (Madrid) 292, 1012  
 Escravitude (Padrón) 405, 1151  
 Escuadro (Silleda, Pontevedra) 677, 802, 936, 1273  
 Espenuca (Coirós) 68, 75, 151, 210, 465-472, 835  
 Esporiz (Monterroso, Lugo) 647, 648  
 Estella (Navarra) 288, 395  
 Esteiro (Ferrol) 262

F

Fente (Monterroso, Lugo) 677, 939, 1158  
 Ferreira de Pallares (Guntín, Lugo) 217, 649, 706  
 Ferreira de Pantón (Lugo) 620  
 Ferreira de Negral (Palas de Rei, Lugo) 647, 648, 677, 802, 1207

Ferreiroa (Agolada, Pontevedra) 647, 802  
 Ferreiros (Paradela, Lugo) 936  
 Ferrol (Ferrol) 45, 220, 262  
 Fervenzas (Aranga) 473-476  
 Fidenza (Italia) 1005  
 Fiestras (Silleda, Pontevedra) 693  
 Figueiras (Santiago de Compostela) 446, 477-480, 652  
 Figueiroa (Arzúa) 201, 481-482  
 Filgueira de Barranca (Cesuras) 483-486, 838  
 Fisterra (Fisterra) 158, 487-490  
 Fontenay (Francia) 1171  
 Fornas (Chantada, Lugo) 566  
 Foxado (Curtis) 491-492, 835  
 Francelos (Ribadavia, Ourense) 705, 1115  
 Francos (Outeiro de Rei, Lugo) 1206  
 Freixeiro (Santa Comba) 73, 493-496  
 Friolfe (O Páramo, Lugo) 96, 170, 936  
 Frixe (Muxía) 316, 324, 408, 497-506, 743, 759, 900, 1213, 1238, 1281, 1282  
 Frómista (Palencia) 956, 1037, 1039  
 Furelos (Melide) 68, 507-509

G

Gafoi (Frades) 511-512  
 Gándara (Zas) 513-514  
 Gargantáns (Moaña, Pontevedra) 217, 877  
 Gazolaz (Navarra) 289  
 Goiás (Lalín, Pontevedra) 647, 648, 802  
 Golán (Melide) 202, 515-520, 704  
 Gonte (Negreira) 521-525, 871  
 Granxa, A (Boqueixón) 72, 527-536  
 Graña, A (Ponteceso) 135, 537-538, 663, 1286  
 Greadili, casal (Coirós) 777, 784  
 Guísamo (Bergondo) 539

H

Herbón (Padrón) 65, 408, 541-548, 553, 1080, 1105, 1135  
 Hermida, A (Quiroga, Lugo) 636, 790  
 Hildesheim (Alemania) 292  
 Hospital, O (O Incio, Lugo) 747, 815

I

Illobre (Pontellas, Betanzos) 857  
 Iñás (Oleiros) 159  
 (Padrón) 80, 84, 467, 808, 839

J

Jaca (Huesca) 69, 636, 789, 968, 969, 970, 973, 976, 981, 1036, 1120

Jaffa (Israel) 322, 839  
 Jerusalén (Israel) 29, 80, 104, 235, 276, 290,  
 291, 292, 297, 322, 947, 968, 995, 1005,  
 1014, 1059, 1060, 1077, 1111, 1113, 1115,  
 1131

## L

Lamas (Boqueixón) 549-550  
 Lampai (Teo) 65, 548, 551-554  
 Lán cara (Sarria, Lugo) 821  
 Landeira (Negreira) 555-556  
 Lañas (A Baña) 561-563  
 Lañas (Arteixo) 126, 130, 162, 360, 557-560  
 Leborei (Monterroso, Lugo) 217  
 Leboreiro (Melide) 37, 217, 636  
 Ledoño (Culleredo) 1189  
 Leiloio (Malpica) 565-566, 771  
 Leis (Muxía) 91, 94, 109, 240, 270, 316, 322,  
 489, 490, 503, 504, 505, 567-571, 636,  
 662, 663, 744, 746, 758, 791, 830, 848, 932,  
 1213, 1238, 1281, 1282, 1285  
 Lema (Carballo) 573-575, 917  
 Lendo (A Laracha) 577-579  
 Lens (Ames) 325, 596  
 Leroño (Rois) 404, 581-585, 593, 910  
 Lesa (Coirós) 355  
 Lestedo (Boqueixón) 527, 530  
 Letrán (Roma, Italia) 1126  
 Limoges (Francia) 73, 396, 397, 398, 399, 950,  
 961, 1149  
 Lisboa (Portugal) 650  
 Lleida (Lleida) 322  
 Loarre (Huesca) 971, 979  
 Logrosa (Negreira) 587-588  
 Losón (Lalín, Pontevedra) 648, 663  
 Loureda (Arteixo) 49, 589-592  
 Louredo (Mos, Pontevedra) 1207  
 Lourenzá (Lugo) 636, 791, 1292  
 Lovio (Santiago de Compostela) 1032  
 Luaña (Brión) 73, 170, 593  
 Lubre (Ares) 595-597, 649  
 (hoy Lugo) 236, 347  
 Lugo 49, 78, 91, 396, 399, 636, 649, 697, 790,  
 995, 1017, 1149

## M

Magdeburgo (Alemania) 292  
 Maianca (Oleiros) 456, 617-620, 1157  
 Mallón (Santa Comba) 621-622  
 Mandaio (Cesuras) 97, 146, 353, 409, 623-624,  
 653, 693, 782, 788, 877, 901, 929, 1261  
 Mandres (Nogueirosa, Pontedeume) 220  
 Mántaras (Irixoa) 624, 877, 1261

Marantes (Santiago de Compostela) 550, 625-  
 626  
 Maroñas (Mazaricos) 73, 627-630  
 Meira (Meira, Lugo) 59, 230, 310, 649, 714,  
 735, 877, 1086, 1116  
 Meirama (Cerdeja) 298, 631-634, 842  
 Meire, O (Melide) 94, 635-636, 791  
 Melide (Melide) 35, 37, 44, 68, 85, 90, 94, 145,  
 148, 199, 270, 366, 456, 637-650, 706, 989,  
 1157, 1170, 1207, 1250, 1261, 1305  
 Mella, A (Arzúa) 651-653  
 Melón (Ourense) 75, 199, 699, 714, 735, 1181  
 Mens (Malpica) 50, 72, 84, 85, 91, 92, 93, 138,  
 320, 367, 638, 538, 575, 655-664, 707, 830,  
 831, 917, 1135, 1188, 1286  
 Merlán (Chantada, Lugo) 579  
 Mezonzo (Vilasantar) 50, 69, 72, 85, 103, 198,  
 200, 230, 270, 366, 456, 512, 647, 648, 649,  
 663, 665-678, 714, 782, 783, 835, 1157,  
 1250  
 Milladoiro, O (Ames) 679, 680  
 Miño (Miño) 50, 60, 73, 134, 220, 714, 1170,  
 1198  
 Moaña (Pontevedra) 101, 289  
 Módena (Italia) 971, 976, 1002  
 Moissac (Francia) 973, 988, 1005  
 Moldes (Melide) 68, 90, 100, 447, 681-686,  
 1242, 1243  
 Mondoñedo (Foz, Lugo) 60, 158, 231, 636, 714,  
 791, 1267, 1269  
 Mondoñedo (Lugo) 86, 88, 94, 636  
 Monfero (Monfero) 35, 50, 62, 72, 267, 442,  
 695-700, 837, 877, 935, 937, 1116, 1178,  
 1245, 1253, 1254, 1296  
 Monte (Toques) 701-706, 802, 1157  
 Monte, O (Chantada, Lugo) 447, 1273  
 Monteagudo (Arteixo) 49, 50, 88, 90, 199, 230,  
 345, 477, 677, 707-714, 816, 1207, 1250  
 Montederramo (Ourense) 1116  
 Moraime (Muxía) 35, 50, 55, 61, 68, 71, 72, 74,  
 75, 81, 84, 85, 86, 98, 100, 101, 102, 103,  
 157, 286, 304, 314, 316, 324, 353, 490, 503,  
 504, 505, 534, 571, 620, 647, 663, 715-728,  
 746, 830, 1196, 1238, 1281  
 Morás (Arteixo) 73, 77, 157, 240, 276, 463,  
 729-735, 815  
 Moreira (A Estrada, Pontevedra) 231, 747  
 Morlán (Trazo) 737-742  
 Morquintián (Muxía) 75, 91, 743-747  
 Moruxo (Bergondo) 191  
 Mosteiro (Guntín, Lugo) 217  
 Mourazos (Santiso) 147  
 Muniferral (Aranga) 366, 749-752  
 Muradelle (Chantada, Lugo) 157

N

Nájera (La Rioja) 1146, 1147  
 Naraío (San Sadurniño) 220  
 Narla (Friol, Lugo) 353  
 Neda (Neda) 234, 1296  
 Negreiros (Silleda, Pontevedra) 759  
 Nemenzo (Santiago) 118, 550, **753-754**  
 Nemeño (Ponteceso) 135, 537, 655  
 Nemiña (Muxía) 270, 316, 505, 745, **755-759**  
 Nodar (Friol, Lugo) 217  
 Nogueira (Sobrado) **761-762**  
 Noia (Noia) 35, 37, 170, **763-765**  
 Novela (Santiso) 148, 706, **767-768**, 1305  
 Novelúa (Monterroso, Lugo) 96, 217, 304, 353,  
 747

O

Obre (Noia) **769-771**  
 Obre (Paderne) **773-775**  
 Oia (Pontevedra) 53, 74, 1116, 1179  
 Ois, Santa María de (Coirós) 560, 692, 693,  
**783-788**, 1207  
 Ois, Santiago de (Coirós) 146, 353, 624, 653,  
**777-783**, 784, 788, 1207  
 Oleiros (Carballedo, Lugo) 1207  
 Oleiros (Toques) 94, 635, 636, **789-791**  
 Olmos de Ojeda (Palencia) 395, 986  
 Oloron-Sainte-Marie (Francia) 102, 724  
 Olveira (Dumbría) **793-794**  
 Olveira (Ribeira) **795-796**  
 Olveiroa (Dumbría) **797-798**  
 Ombre (Pontedeume) 223  
 Ordes (Toques) 166, 186, 298, 520, 634, 705,  
 767, **799-802**, 1230  
 Órrea (Agolada, Pontevedra) 230, 647  
 Orro (Culleredo) 240, **803-805**, 1273  
 Oseira (San Cristovo de Cea, Ourense) 211,  
 741, 1181  
 Oseiro (Arteixo) 49, 73, 77, 96, 126, 157, 199,  
 200, 240, 243, 314, 345, 430, 463, 648, 730,  
 734, **807-816**, 850, 930, 933, 936, 1192,  
 1250, 1273  
 Ourense 65, 78, 288, 399, 490, 685, 719, 936,  
 1047, 1078, 1103, 1138  
 Ouces (Bergondo) 195  
 Ouzande (A Estrada, Pontevedra) 1206  
 Oviedo (Asturias) 82, 276, 292, 637, 767, 1019,  
 1032, 1064  
 Oza (A Coruña) **817-819**  
 Oza dos Ríos (Oza dos Ríos) 93, 96, 145, 328,  
**821-828**, 861, 1157  
 Ozón (Muxía) 50, 91, 92, 270, 316, 322, 446,  
 490, 505, 663, 743, **829-831**, 1238, 1281

P

Paderne (Cesuras) **833-835**  
 Paderne (Paderne) 485, **837-838**  
 Padrón (Padrón) **839-840**, 961  
 Palio (Lalín, Pontevedra) 146  
 Parada (Ordes) **841-842**  
 Paradela (Toques) 936  
 Páramos (Val do Dubra) **843-846**  
 París (Francia) 72, 292, 396, 990, 991  
 Pastoriza (Arteixo) **847-850**  
 Pedroso (Narón) 856, 1296  
 Pedroso (Rodeiro, Pontevedra) 492  
 Perazancas de Ojeda (Palencia) 286, 288  
 Perbes (Miño) 50, 60, 73, 220, 1198, 1263  
 Perros, actualmente Os Ánxeles (Boimorto) 143  
 Pescoso (Rodeiro, Pontevedra) 471  
 Pezobrés (Santiso) 68, 96, 199, 304, **851-854**,  
 942  
 Piadela (Betanzos) **855-856**  
 Pidre (Palas de Rei, Lugo) 647  
 Piñeiro (Marín, Pontevedra) 620, 663  
 Poitiers (Francia) 965  
 Pombeiro (Pantón, Lugo) 747  
 Pontedeume (Pontedeume) 220, 223, 262, 328,  
 442, 485, 838  
 Pontellas (Betanzos) 428, 828, **857-861**  
 Pontemaceira (Ames) 1012  
 Ponte Ulla, A (Vedra) 72, **863-867**, 910, 1057,  
 1058  
 Porto (Camariñas) 567  
 Port-Royal (Francia) 292  
 Portomarín (Lugo) 35, 936  
 Portor (Negreira) 73, 74, 170, **869-871**  
 Porzomillos (Oza dos Ríos) 126, 145, 146, 328,  
 353, 413, 485, 624, 653, 693, 702, 705, 706,  
 782, 788, **873-878**, 1207, 1250, 1261  
 Poulo (Ordes) 189, **879-880**

Q

Quedlinburg (Alemania) 292  
 Queiruga (Porto do Son) 170, **881-883**

R

Rairiz (Santiso) 147  
 Ramil (Agolada, Pontevedra) 322, 704, 1158,  
 1285  
 Rates (Portugal) 286, 1117  
 Rebordáns (Tui, Pontevedra) 231, 1117  
 Rebordelo (Cotobade, Pontevedra) 1204  
 Reboredo (Oza dos Ríos) 210, **885-889**, 1157  
 Recesende (Teo) **891-893**  
 Redonda (Corcubión) 157, 315, 503, 505, 744,  
 758, 759, 848, **895-900**, 1213, 1281

Regueira, A (Oza dos Ríos) 901-902  
 Reichnau (Alemania) 292  
 Reis (Teo) 903-905  
 Requeixo (Chantada, Lugo) 157  
 Retorta (Guntín, Lugo) 94, 217, 636, 791  
 Ribadavia (Ourense) 705, 1117  
 Ribadulla (Vedra) 72, 199, 230, 907-910  
 Ribasar (Rois) 582  
 Ribeira (Ribeira) 170, 911-914  
 Riobó (Cabana de Bergantiños) 575, 915-917  
 Ripoll (Girona) 393, 986  
 Rodeiro (Rodeiro, Pontevedra) 211, 429, 471, 492, 1141, 1169  
 Rodís (Cerceda) 802, 919-922  
 Roma (Italia) 26, 27, 67, 72, 549, 955, 977, 978, 980, 987, 988, 1042, 1043, 1069, 1072, 1126  
 Roncesvalles (Navarra) 1074, 1075  
 Rutis (Culleredo) 861, 923-927

## S

Saamasas, As (Lugo) 1221  
 Sacos (Cotobade, Pontevedra) 320, 1204  
 Saint-Michel d'Aiguilhe (Francia) 289  
 Saint-Pierre de Bessejoulis (Francia) 972  
 Salto (Oza dos Ríos) 267, 314, 409, 662, 693, 929-933, 936, 937  
 San Juan de la Peña (Huesca) 1184  
 San Millán de la Cogolla (La Rioja) 1000, 1145, 1146  
 San Pantaleón das Viñas (Paderne) 252, 328, 428, 447, 648, 932, 935-937  
 San Pedro da Porta (Sobrado dos Monxes) 1184  
 San Pedro de Vilanova (Vedra) 67, 118, 550, 939-940, 1051  
 San Román (Santiso) 802, 941-943  
 Santa Cruz de Mondoio (Oza dos Ríos) 145, 328, 366, 456, 560, 624, 648, 687-693, 752, 788, 877, 1170, 1250, 1261  
 Santa Marina de Valverde (Corullón, León) 695  
 Santa Mariña de Castro de Amarante (Antas de Ulla, Lugo) 1158, 1207  
 Santarem (Portugal) 1116, 1117  
 Santiago de Compostela (Santiago de Compostela) 40, 44, 67, 68, 70, 72, 77, 134, 157, 174, 205, 242, 255, 281, 322, 361, 380, 383, 447, 511, 530, 549, 571, 585, 620, 662, 701, 707, 729, 747, 756, 783, 821, 945-1149, 1254  
 Santo Domingo de Silos (Burgos) 281, 396, 1013, 1045, 1115, 1145  
 Santo Estevo de Ribas de Miño (O Saviñao, Lugo) 266, 285  
 Santo Estevo de Ribas de Sil (Nogueira de Ramuín, Ourense) 699, 765, 877, 1103, 1136

Sarria (Lugo) 579, 648, 649, 678, 747  
 Seira (Rois) 1151  
 Sendelle (Boimorto) 270, 1153-1158  
 Serantes (Laxe) 96, 1159-1160  
 Serramo (Vimianzo) 81, 96, 157, 1161-1164  
 Sésamo (Culleredo) 240, 328, 456, 512, 693, 735, 1169, 1170, 1173-1176  
 Seteventos (Sarria, Lugo) 678  
 Sigrás (Cambre) 127, 240, 242, 328, 735, 1169, 1170, 1173-1176  
 Sobrado dos Monxes (Sobrado) 22, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 52, 62, 68, 70, 72, 76, 93, 98, 103, 159, 201, 220, 233, 234, 235, 238, 267, 270, 301, 310, 347, 353, 380, 442, 447, 448, 491, 507, 511, 537, 538, 598, 649, 666, 696, 735, 764, 784, 821, 877, 885, 901, 929, 941, 1116, 1158, 1177-1184, 1250, 1251, 1291, 1300, 1303, 1305  
 Soria (Soria) 286, 288, 1115  
 Soto de Bureba (Burgos) 289  
 Sucastro (Monterroso, Lugo) 693

## T

Tabeirós (A Estrada, Pontevedra) 88, 91, 231, 747  
 Taboada (Silleda, Pontevedra) 90, 108, 683, 693  
 Taboada dos Freires (Taboada, Lugo) 90, 91, 447, 683, 685, 1273  
 Tahull (Lleida) 1269  
 Tállara (Lousame) 170, 1185-1186  
 Tallo (Ponteceso) 663, 1187-1188, 1286  
 Tarrío (Culleredo) 850, 930, 933, 1189-1192  
 Tebra (Tomiño, Pontevedra) 231  
 Tejada (Burgos) 985  
 Temple, O (Cambre) 73, 233-246, 286, 291  
 Tines (Vimianzo) 157, 1193-1196  
 Tiobre (Betanzos) 37, 88, 96, 97, 103, 105, 106, 126, 145, 162, 199, 243, 314, 328, 360, 366, 647, 648, 735, 1157, 1158, 1192, 1197-1208, 1250  
 Toba (Cee) 759, 1209-1213  
 Tomiño (Pontevedra) 231, 692  
 Toques (O Souto) 21, 22, 23, 24, 44, 50, 60, 70, 72, 76, 213, 388, 579, 705, 714, 1215-1224, 1267, 1269  
 Torbeo (Ribas de Sil, Lugo) 579  
 Tosto (Camariñas) 270, 571, 829, 830, 1213, 1286, 1287, 1288  
 Toulouse (Francia) 70, 73, 948, 950, 953, 958, 961, 965, 972, 976, 978, 981, 1039, 1116, 1117, 1119  
 Touriñán (Muxía) 755  
 Tours (Francia) 73, 950, 961, 1063  
 Toxosoutos (Lousame) 59, 68, 75, 167, 171, 174, 551, 581, 763, 764, 765

Traba (Laxe) 96, 142, 566, **1225-1228**  
 Trabadelo (León) 969  
 Trasmonte (Ames) 596  
 Trazo (Trazo) 297, 298, 334, 575, 634, 738,  
 741, **1229-1234**, 1280  
 Treos (Vimianzo) 157, 505, 575, 917, 1161,  
**1235-1238**  
 Troitosende (A Baña) **1239-1240**  
 Tudela (Navarra) 79, 289, 322, 395, 396, 1115  
 Tui (Pontevedra) 58, 79, 86, 231, 692, 1021,  
 1117

## U

Untia (Betanzos) 37, 71, 1198

## V

Valdediós (Asturias) 1032, 1178  
 Valgañón (La Rioja) 643  
 Valladolid 530, 707, 802, 1254, 1292  
 Ventosa (Agolada, Pontevedra) 647  
 Verdía (Santiago de Compostela) **1241-1234**  
 Verís (Irixoa) 73, 145, 270, 648, 677, 782, 802,  
**1245-1250**  
 Vidouredo (Monterroso, Lugo) 217  
 Vigo (Cambre) **1251-1252**  
 Vilamateo (Vilarmaior) **1253-1255**  
 Vilamor (Toques) 507  
 Vilamourel (Paderne) 216, 304, 366, 624, 693,  
 877, **1257-1262**  
 Vilanova (Miño) 46, 50, 60, 73, 76, 134, 260,  
 714, 1170, 1198, **1263-1270**  
 Vilanova de Dozón (Dozón, Pontevedra) 211  
 Vilanuñe (Antas de Ulla, Lugo) 204, 217  
 Vilalba (Lugo) 220

Vilar (Pontedeume) 223  
 Vilar de Donas (Palas de Rei, Lugo) 86, 230,  
 364, 649, 1218  
 Vilabertrán (Girona) 973  
 Vilouzás (Paderne) 456, 1170, **1271-1274**  
 Vivente (Oza dos Ríos) 409, 929  
 Vixoi (Bergondo) 857

## W

Winchester (Inglaterra) 1069

## X

Xavestre (Trazo) 298, 634, 741, **1275-1280**  
 Xaviña (Camariñas) 68, 91, 240, 270, 316, 322,  
 490, 503, 504, 505, 571, 663, 744, 747, 758,  
 830, 1231, 1238, **1281-1288**  
 Xunqueira de Ambía (Ourense) 1094, 1098,  
 1103, 1116, 1296  
 Xunqueira de Espadañedo (Ourense) 245, 649  
 Xuño (Porto do Son) 170, **1289-1290**  
 Xuvia (Narón) 35, 44, 50, 71, 72, 82, 85, 91,  
 92, 103, 134, 158, 199, 200, 230, 266, 324,  
 328, 446, 485, 652, 663, 677, 838, 927,  
**1291-1304**

## Z

Zas do Rei (Melide) **1305-1306**

